

## Aurelio Macedonio Espinosa, Sr.

### Publications:

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1903. *El Gran Galeoto*, by José Echegaray (A.M. Espinosa, edited and wrote introduction and notes). C.A. Koelher & Co.  
[https://www.google.com/books/edition/El\\_gran\\_Galeoto/C-FeAAAAMAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=%22el+gran+galeoto%22+espinosa&pg=PR19&printsec=frontcover](https://www.google.com/books/edition/El_gran_Galeoto/C-FeAAAAMAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=%22el+gran+galeoto%22+espinosa&pg=PR19&printsec=frontcover).
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1907. "Los Comanches, A New-Mexican Spanish Heroic Play." *University of New Mexico Bulletin*. Whole no. 45; *Language Series* 1, no. 1; Critical edition.  
<https://archive.org/details/cu31924027805146/mode/2up?q=Los+Comanches%2C+A+New-Mexican+Spanish+Heroic+Play>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1909. "Studies in New-Mexican Spanish, Part I: Phonology" *Revue de Dialectologie Romane* (157-239, 269-300). *Revue De Dialectologie Romane*. Dissertation for The University of Chicago, Department of Romance, pursuant in a PhD of Philosophy.  
<https://books.google.com/books?id=LkcoAAAAYAAJ&pg=PA1>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "Studies in New-Mexican Spanish, Part 2: Morphology." *Revue de Dialectologie Romane* (Multiple editions). *Revue De Dialectologie Romane*. *Revue De Dialectologie Romane* III (1911) 251-86; IV (1912) 241-56; V (1913) 142-72.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=txu.059173002179306&view=1up&seq=5>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1910. "Studies in New-Mexican Spanish, Part 3: The English Elements" *Revue de Dialectologie Romane*. *Revue De Dialectologie Romane* VI, no. ¾: 241-317.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015030926763&view=1up&seq=679>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1910. "New Mexican Spanish Folklore: Part 1 Myths." *The Journal of American Folklore* 23, no. 90 (Oct. - Dec.): 395-404.  
<https://www.jstor.org/stable/534325>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1910. "New Mexican Spanish Folklore: Part 2 Superstitions and Beliefs." *The Journal of American Folklore* 23, no. 90 (Oct. - Dec.): 404-418. <https://www.jstor.org/stable/534325>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "Metipsimus in Spanish and French." *PMLA*. *Modern Language Association* 26 (2): 356-378.  
<https://www.jstor.org/stable/456649>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "New Mexican Spanish Folklore: Part 3 Folktales." *The Journal of American Folklore* 24, no. 94 (Oct. - Dec.): 397-444.  
<https://www.jstor.org/stable/534594>.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1913. "New Mexican Spanish Folklore: Part 4 Proverbs." *The Journal of American Folklore* 26, no. 100 (April - June): 97-114. <https://www.jstor.org/stable/534370>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1913. "New Mexican Spanish Folklore: Part 5 Popular Comparisons." *The Journal of American Folklore* 26, no. 100 (April - June): 114 - 122. <https://www.jstor.org/stable/534370>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1914. "New Mexican Spanish Folklore: Part 6 Los Trovos del Viejo Vilmas." *The Journal of American Folklore* 27, no. 104 (April - June): 105 - 118. <https://www.jstor.org/stable/534596>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1914. "New Mexican Spanish Folklore: Part 7 More Folk-Tales." *The Journal of American Folklore* 27, no. 104 (April - June): 119-142. <https://www.jstor.org/stable/534596>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1914. "New Mexican Spanish Folklore: Part 8 Short Folk-Tales and Anecdotes." *The Journal of American Folklore* 27, no. 104 (April - June): 142-147. <https://www.jstor.org/stable/534596>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio, and J. Alden Mason (editor). 1914. "Folktales of the Tepecanos." *The Journal of American Folklore* 27, no. 104 (April - June): 148-210. <https://www.jstor.org/stable/534597>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1915. "New Mexican Spanish Folklore: Part 6 Addenda." *The Journal of American Folklore* 28, no. 108 (April - June): 204-206. <https://www.jstor.org/stable/534510>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1915. "New Mexican Spanish Folklore: Part 9 Riddles." *The Journal of American Folklore* 28, no. 110 (Oct. - Dec.): 319-352. <https://www.jstor.org/stable/534848>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1916. "New Mexican Spanish Folklore: Part 10 Children's Games." *The Journal of American Folklore* 29, no. 114 (Oct. - Dec.): 505-519. <https://www.jstor.org/stable/534848>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1916. "New Mexican Spanish Folklore: Part 11 Nursery Rhymes." *The Journal of American Folklore* 29, no. 114 (Oct. - Dec.): 519-546. <https://www.jstor.org/stable/534848>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. *The Spanish Language in New Mexico and Southern Colorado, Historical Society of New Mexico, Publication 16*. Historical Society of New Mexico. Santa Fe, NM: New Mexican Printing Company. <https://archive.org/details/spanishlanguageihistespi>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "New Mexican Spanish Folklore," *American Philological Association: Transactions and Proceedings*. Proceedings for the Forty-Third Annual Meeting of the American Philological Association Held at

- Pittsburg, Pennsylvania, December 1911. Ixiii-lxv.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=hvd.ah3lwe&view=1up&seq=245>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "La poesia popular de Nuevo Méjico." *Revista Positiva*, Mexico, Epoca II, Número 134. *Revista Positiva*. *Revista Positiva*; no. 134: 350-352.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=txu.059173017557021&view=1up&seq=6>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1911. "Los Hermanos Penitentes (The Penitent Brothers)." *The Catholic Encyclopedia* (New York: The Encyclopedia Press Inc., 1911), XI, 635-636.  
<https://archive.org/details/07470918.11.emory.edu/page/n695/mode/2up>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1912. "Cuentitos populares nuevo-mejicanos y su transcripción fonética." *Bulletin de Dialectologie Romane*, IV. Bruxelles, Société Internationale de Dialectologie Romane, 97-115.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=iau.31858045170325&view=1up&seq=10>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1913. "Nombres de bautismo nuevomejicanos: algunas observaciones sobre su desarrollo fonético." *Revue de Diakctologie Romane*, V. Tome V, no. 3/4, Julliet-Decembre; Hamburg, Internationale Gesellschaft Für Romanische Mundartenforschung, 356-373.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015030926763&view=1up&seq=368>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1913. "Review of Julio Viculia Cifuentes, *Romances Populares y Vulgares Recogidos de la Tradición Oral Chilena*, Santiago de Chile, 1912." *Bulletin de Dialectologie Romane*, V: 49-55.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uc1.b2965540&view=1up&seq=61>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1913. "Santiago". *Bulletin de Dialectologie Romane*, V.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1914. "Comparative Notes on New Mexican and Mexican Spanish Folktales." *The Journal of American Folklore* 27, no. 104 (April - June): 211-231.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1915. "Romancero nuevomejicano." Paris: *Revue Hispanique* XXXIII: 446-560.  
<https://archive.org/details/romanceronuevom00espigoog/page/n7/mode/2up>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1915. Paul Radin and Aurelio M. Espinosa. "Folk-Tales from Oaxaca." *The Journal of American Folklore* 28, no. 110 (Oct. - Dec.): 390-408.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio, and J. Alden Mason. 1916. "Porto Rican Folklore, Riddles." *The Journal of American Folklore* 29, no. 114 (Oct. - Dec.): 423-504.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1916. "Notes on Barbara Freire Marreco, 'New Mexican Spanish Folk-lore.'" *The Journal of American Folklore* 29, No. 114 (Oct. - Dec.): 505-546.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1916. "Traditional Ballads from Andalucia." Flügel Memorial Volume. Stanford University: *Stanford University Press*: 93-107.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uc1.b4277463&view=1up&seq=9>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1916. *Elementary Spanish Reader*. Benj. H. Sanborn & Co. 1916.  
[https://www.google.com/books/edition/Elementary\\_Spanish\\_Reader/jAMvAAAAYAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=aurelio+macedonio+espinosa&printsec=frontcover](https://www.google.com/books/edition/Elementary_Spanish_Reader/jAMvAAAAYAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=aurelio+macedonio+espinosa&printsec=frontcover).
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1917. "Speech Mixture in New Mexico." In *The Pacific Ocean in History*, edited by H. Morse Stephens and Herbert E. Bolton, 408-428. New York: Macmillan, *The Pacific Ocean in History*.  
<https://archive.org/details/pacificoceaninhi02pana/page/n5/mode/2up>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1917. "Romancero nuevomejicano, Addenda," *Revue Hispanique*, XL. XL, Juin 1917: 215-227. New York: G.P. Putnam's Sons.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015048397825&view=1up&seq=239>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1917. "Nota adicional al Romancero nuevomejicano." *Revue Hispanique*, XLI. XLI, Octobre 1917, 678-680. G.P. Putnam's Sons.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015010865122&view=1up&seq=706>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1917. "Hispania." *Hispania* 1, Organization Number (Nov.): 19-23.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1917. *Paul Radin and Aurelio M. Espinosa, El Fol-Lore de Oaxaca* (Habana: 1917). Publico por la Escuela Interncional de Arqueología y Etnología Americanas, con la cooperación de The Hispanic Society of America. New York, G.E. Stechrt.  
<https://catalog.hathitrust.org/Record/001880457>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1918. "Romances de Puerto Rico." *Revue Hispanique* XLII: 309-364.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=chi.096751380&view=1up&seq=336>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1918. "All Souls' Day at Zufii, Acoma and Laguna." *The Journal of American Folklore* 31, no. 122 (Oct. - Dec.): 550-552.  
<https://www.jstor.org/stable/535063>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1918. "Porto-Rican Folk-Lore: Décimas, Christmas Carols, Nursery Rhymes, and Other Songs." *The Journal of American Folklore* 31, no. 121 (Jul. - Sept.): 289-450.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1918. "California Spanish Folklore: Circular Letter." *Stanford University*, May 1918. <https://www.jstor.org/stable/980905>.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1919. "Hispania." *Hispania* 2, no. 1 (Feb.): 41-45.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1920. "Benito Pérez Galdós." *Hispania* 3, no. 2 (March): 111-112.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "A Folk-lore Expedition to Spain." *The Journal of American Folklore* 34, no. 132 (April - June): 143-208.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "Sobre la Leyenda de los Infantes de Lara." *Romanic Review*, edited by Henry Alfred Todd and Raymond Weeks, vol XII: 135-145. The Hispanic Society of America. Columbia University Press.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015060430421&view=1up&seq=153>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "Viajes por España: I En San Rafael." *Hispania* 4, no. 1 (Feb.): 15-17.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "Viajes por España: II La Casona de Tudanca." *Hispania* 4, no. 2 (March): 56-60.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "Viajes por España: III La Fuente del Ebro." *Hispania* 4, no. 4 (Oct.): 165-167.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "Viajes por España: IV Castilla la Vieja." *Hispania* 4, no. 5 (Nov.): 223-226.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1921. "On the Teaching of Spanish." *Hispania* 4, no. 6 (Dec.): 269-284.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Palabras españolas e inglesas." *Hispania* 4, no. 6 (Dec.): 269-284.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Porto-Rican Folklore: Folktales, Part I (with J. Alden Mason)." *The Journal of American Folklore* 35, no. 135 (Jan. - March): 1-61.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Porto-Rican Folklore: Folktales [reply]." *The Journal of American Folklore* 35, no. 135 (Jan. - March): 101-104.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Porto-Rican Folklore: Folk-Tales Continued." *The Journal of American Folklore* 35, no. 135 (Jan. - March): 1-61.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Viajes por España: V El Castizo Humorismo Castellano." *Hispania* 5, no. 1 (Feb.): 25-28.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Viajes por España: VI Burgos, Cabeza de Castilla." *Hispania* 5, no. 2 (March): 83-86.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Viajes por España: VII La Leyenda de los Infantes de Lara." *Hispania* 5, no. 3 (May): 149-156.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1922. "Viajes por España: VIII Santo Domingo de Silos." *Hispania* 5, No. 6 (Dec.): 365-368.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1923. "Los cuentos populares de España." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo*, Santander, V.: 39-61.  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=mdp.39015048400611&view=1up&seq=51>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1923. "Where is the Best Spanish Spoken?" *Hispania* 6, no. 4 (Oct.): 244-246.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1923. "Folk-Lore from Spain: The 'Fiesta de Gallo' in Barbadillo." *Modern Philology* 20, no. 4 (May): 425-434.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1923. "Madrid Como Centro Artístico." *Hispania* 6, no. 6 (Dec.): 356-364.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1923. *Cuentos Populares Españoles*, 3 vols. Stanford University.  
[https://www.google.com/books/edition/Cuentos\\_populares\\_espa%C3%B1oles/kQoNAQAIAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=cuentos+populares+espa%C3%B1oles&printsec=frontcover](https://www.google.com/books/edition/Cuentos_populares_espa%C3%B1oles/kQoNAQAIAAJ?hl=en&gbpv=1&dq=cuentos+populares+espa%C3%B1oles&printsec=frontcover).
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1924. "Viajes por España: IX Numancia." *Hispania* 7, no. 3 (May): 187-190.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1924. "Porto-Rican Folklore: Folktales, continued (with J. Alden Mason)." *The Journal of American Folklore* 37, no. 145/146 (July - Dec.): 247-344.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1924. "La Misión del Maestro de Español." *Hispania* 7, no. 4 (Oct.): 259-262.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1924. "Synalepha and Syneresis in Modern Spanish." *Hispania* 7, no. 5 (Nov.): 299-309.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1925. "Porto-Rican Folklore: Folktales, Folk-Tales (Continued) III: Cuentos de Encantamiento (with J. Alden Mason)." *The Journal of American Folklore* 38, no. 150 (Oct. - Dec.): 507-618.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1925. "Spanish Folk-Lore in the United States." *Modern Language Bulletin*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1925. "Los romances tradicionales en California." Madrid: Homenaje a Menéndez Pidal I: 299-313.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1925. "Syllabic Consonants in New Mexican Spanish." *Language* 1, no. 4 (Dec.): 109-118.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1925. *Cuentos, Romances, y Cantares*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1926. *Spanish Folk-lore in New Mexico*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1926. "Spanish Folk-Lore in New Mexico." *The New Mexico Historical Review* I: 135-155. Santa Fe, NM: Historical Society of New

Mexico at the Museum Press.

<https://archive.org/details/newmexicohistori01univrich/page/134/mode/2up>.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1926. "Review of Fritz Kruiger, Die Gegenstandskultur Sanabrias und seiner Nachbargebiete (Hamburg: 1925)." *Hispania* IX 9, no. 1 (Feb.): 68.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1926. "Porto-Rican Fol-klore: Folk-tales (with J. Alden Mason) (continuation)." *The Journal of American Folklore* 39, no. 153 (July – Sept.): 227-369.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1926. "Viajes por España: X. Zamora Había por Nombre, Zamora la Bien Cercada." *Hispania* 9, no. 6 (Dec.): 345-349.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1927. "Porto-Rican Folklore: Folktales (with J. Alden Mason)." *The Journal of American Folklore* 40, no. 158 (Oct. - Dec.): 313-414.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1927. "The Language of the Cuentos Populares Españoles." *Language* 3, no. 3 (Sept.): 188-198.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1928. "The Language of the Cuentos Populares Españoles" (continued)." *Language* 4, no. 1 (March): 18-27.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1928. "The Language of the Cuentos Populares Españoles" (continued)." *Language* 4, no. 2 (June): 111-119.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1928. "La Ciencia del Folklore." *Archivos del Folklore Cubano, Havana* III, no. 4: 1-15. La Habana, octubre a diciembre de 1928, Sociedad del Folklore Cubano. <https://www.dloc.com/UF00074034/00003/292j>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1929. "Porto Rican Folk-Lore: Folk-Tales." *The Journal of American Folklore* 42, no. 164 (April - June): 85-156.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1929. "El Romancero." *Hispania* 12, no. 1 (Feb., 1929): 1-32.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1929. "La Transmisión de los cuentos Populares." *Archivos del Folklore Cubano* IV, no. 1: p. 39-52; La Habana: Sociedad del Folklore Cubano. Enero a marzo de 1929. <https://www.dloc.com/UF00074034/00004/39j>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1929. "European Versions of the Tar-Baby Stories." *Folklore*, London, XL.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1929. "Una versión española del romance las glorias de Teresa." *Archivos del Folklore Cubano* IV, no. 2: 153-156. La Habana: Sociedad del Folklore Cubano. Abril a junio de 1929. <https://www.dloc.com/UF00074034/00004/154j>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "Folklore de California." *Miscelánea Filológica Dedicada a D. Antonio M. Alcover*.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "Apuntaciones para un diccionario de nuevomejicanismos; algunas formas verbales raras, curiosas." *Estudios Esruditos in Memoriam de Adolfo Bonilla y San Martín*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "Notes on the Origin and History of the Tar-Baby Story." *The Journal of American Folklore* 43, no. 168 (April - June): 129-209.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "A Third European Version of the Tar-Baby Story." *The Journal of American Folklore* 43, no. 169 (July – Sept.): 329-331.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1990. *The Folklore of Spain in the American Southwest*, edited by J. Manuel Espinosa.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "El folklore en España." *Revista Bimestre Cubana, Havana* XXV, no. 3. Mayo- Junio de 1930.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "Modern Philology." *Modern Philology* 27, no. 4 (May, 1930): 445-449.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. *Estudios Sobre el Español de Nuevo Méjico, I, Fonética*. Buenos Aires: Biblioteca de dialetologia Hispanoamericana.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "Origen oriental y desarrollo histórico del cuento de las doce palabras retorneadas." *Revista de Filología Española*, Madrid, XVII.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1930. "El tema de Roncesvalles y de Bernardo del Carpio en la poesia de Cuba." *Archivos del Folklore Cubano*, Havana.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1931. "Sobre los orígenes del cuento del muñeco de brea." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1931. *El Romancero Español*. Madrid: Biblioteca Española de Divulgación Científica, IX.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1931. "New Mexican Versions of the Tar-Baby Story." *New Mexico Quarterly*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1932. "Traditional Spanish Ballads in New Mexico." *Hispania* 15, no. 2 (Mar., 1932): 89-102.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1932. "Romances españoles tradicionales que cantan y relatan los indios de los pueblos de Nuevo Méjico." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1932. "El Desarrollo de la Palabra 'Castilla' en la Lengua de los Indios Queres de Nuevo Mejico." *Revista de Filología Española*, Madrid.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1933. "Another New Mexico Version of the Tar-Baby Story." *New Mexico Quarterly*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1933. "European Versions of the Tar-Baby Story." *The Journal of American Folklore* 46, no. 179 (Jan. - March): 91-92.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1933. "Language and Literature." *Hispania* 16, No. 4 (Nov. - Dec.): 363-368.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1933. "La leyenda de Don Juan y las Doce palabras retornadas." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1934. "Spanish Tradition in New Mexico." *University of New Mexico Bulletin*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1934. "El desarrollo fonético de la palabra 'todo' en la frase 'con todo y + sustantivo' en el español de Nuevo Méjico." *Investigaciones Lingüísticas*, Mexico.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1934. "La Clasificación de los Cuentos Populares, Un Capitulo de Metodología Folklórica." *Boletín de la Academia Española*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1934. "Las fuentes orientales del cuento de la Matrona de Efeso." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1935. "New Mexican Spanish Coplas Populares." *Hispania* 18, no. 2 (May): 135-150.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1935. "La palabra Castilla en la lengua de los indios hopis de Arizona." *Revista de Filología Española*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1935. "Folklore in European Literature, A Syllabus for Course E180 in the Department of Romanic Languages, Stanford University." *Stanford University*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1936. "Pueblo Indian Folk Tales." *The Journal of American Folklore* 49, no. 191/192 (Jan. - June): 69-133.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1936. "Hispanic Versions of the Tale of the Corpse Many Times 'Killed.'" *The Journal of American Folklore* 49, no. 193 (July - Sept.): 181-193.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1936. "El tema de la Princesa Orgullosa en la tradición hispánica." *Homenaje A Antoni Riuó i Lluch*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1937. *España en Nuevo Mejico--Lecturas Elementales Sobre la Historia de Nuevo Méjico y su Tradición Española*. Allyn and Bacon.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1938. "Otro romance español tradicional." *Revista Bimestral de la Universidad de los Andes*, Merida, Venezuela.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1938. "More Notes on the Origin and History of the Tar-Baby Story." *Folklore* 49, No. 2 (June): 168-181.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1939. "Three More Peninsular Spanish Folktales That Contain the Tar-Baby Story." *Folklore* 50, no. 4 (Dec.): 366-377.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1938. *Conchita Argüello, Historia y Novela Californiana*. The Macmillan Company.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1940. "Spanish Folktales from California." *Hispania* 23, no. 2 (May): 121-144.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1941. "An Extraordinary Example of Spanish Ballad Tradition in New Mexico." *Stanford Studies in Language and Literature*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1941. "Sobre la Importancia del Romancero." *Revista Cubana*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1942. "Miscellaneous Materials from the Pueblo Indians of New Mexico." *Philological Quarterly*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1943. "A New Classification of the Fundamental Elements of the Tar-Baby Story on the Basis of Two Hundred and Sixty-Seven Versions." *The Journal of American Folklore* 56, no. 219, Elsie Clews Parsons Memorial Number (Jan. - March): 31-37.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio, and J. Manuel Espinosa. 1943. "The Texans-A New Mexican Spanish Folk Play of the Middle Nineteenth Century." *The New Mexico Quarterly Review*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1944. "Peninsular Spanish Versions of the Tar-Baby Story." *The Journal of American Folklore* 57, no. 225 (July - Sept.): 210-211.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio, and J. Manuel Espinosa. 1944. "Los Tejanos: A New Mexican Spanish Popular Dramatic Composition of the Middle of the Nineteenth Century." *Hispania* 27, no. 3 (Oct.): 291-314.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1944. "California Spanish Folklore: Riddles." *California Folklore Quarterly* 3, no. 4 (Oct.): 293-298.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1944. "Review of Anuario de la Sociedad Folklórica de México, Vols. I-III (1938-42)." *California Folklore Quarterly*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1945. "Los 'Agüelos' de Nuevo Méjico." *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelay*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1946. *Estudios Sobre el Español de Nuevo Méjico, II, Morfología*. Biblioteca de Dialectología Hispanoamericana, Instituto de Filología, Universidad de Buenos Aires.

- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1946. *Cuentos Populares de España*. Buenos Aires-México: Espasa-Calpe Argentina.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1947. *Cuentos Populares Españoles, Recogidos de la Tradición Oral de España* (3 vol). Consejo Superior de Investigaciones Científicas. **Tomo I:**  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uc1.32106007581355&view=1up&seq=16>  
 and **Tomo II:**  
<https://babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uc1.31210012587729&view=1up&seq=5>.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1949. "Spanish Folklore." *Standard Dictionary of Folklore, Mythology, and Legend*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1951. "Las versiones hispánicas peninsulares del cuento del Muñeco de Brea." *Estudios dedicados a Menéndez Pidal*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1952. "Spanish Tradition Among the Pueblo Indians." *Estudios Hispánicos: Homenaje a Archer M Huntington*.
- Espinosa, Sr., Aurelio Macedonio. 1953. *Romancero de Nuevo Méjico. Revista de Filología Española*.

#### Archival Materials:

- Aurelio Macedonio Espinosa Sr. *New Mexico Archives Online*.  
[https://nmarchives.unm.edu/repositories/22/archival\\_objects/402826](https://nmarchives.unm.edu/repositories/22/archival_objects/402826).
- Aurelio M. Espinosa & Family Papers. *New Mexico Archives Online*.  
<https://nmarchives.unm.edu/repositories/22/resources/4481>.
- Aurelio Macedonio Espinosa, Sr. 1922, 1924, 1929, 1931. Espinosa, Aurelio M. Sr. – Publications, 1922, 1924, 1929, 1931. *Gerth Archives & Special Collections*.  
[https://csudharchives.libraryhost.com/repositories/6/archival\\_objects/71345](https://csudharchives.libraryhost.com/repositories/6/archival_objects/71345).